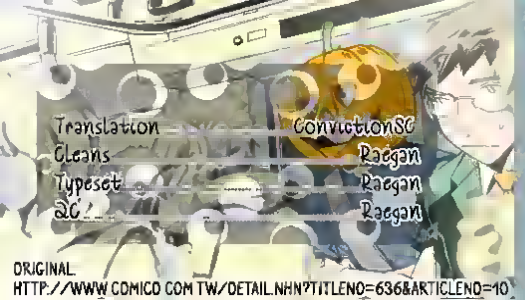


Träumerei Scans

presents

Let's Take the Train Together

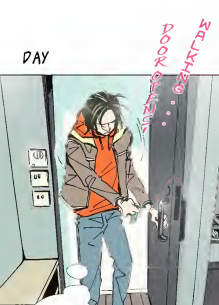
Shall we?

STOP #34

DAY

PUSH

DOOR CLICK



MONDAY MORNING
MORNING.
MORNING, IT WAS RAINING REALLY HEAVILY LAST NIGHT.
THANK GOD THERE WASN'T MUCH THIS MORNING.
ARE YOU DOING OKAY WITH AN EXTRA PERSON AT HOME, NOW THAT ZIQIANG'S YOUR TENANT?
OH, IT'S COOL, I THOUGHT HE'D BE LOUD,
BUT HE'S PRETTY QUIET IN HIS ROOM. PROBABLY SAID HIS FILL AT WORK.
GOOD TO HEAR.

WHY...
DID YOU LEAVE WITHOUT A WORD ON NEW YEAR'S DAY?
KEEP
!
KEEP
HOW DID YOU KNOW ABOUT MY BIRTHDAY?
DON'T RUN, MAKE THIS CLEAR.
I'M NOT RUNNING, I'M REACHING FOR MY GLASSES.
OTHERWISE I CAN'T SEE CLEARLY.
OH...

HE MUST'VE SEEN MY ID.
WHY DIDN'T HE COME CLEAN WITH ME? WHAT'S HIS MOTIVE?
I'M SORRY!
?
WHEN YOU GOT DRUNK THE LAST TIME, ALTHOUGH YOU KNEW THE WAY, YOU KEPT TRYING TO SLEEP BY THE ROADSIDE.
I HAD NO CHOICE BUT TO DRAG YOU UP. AND YOUR WALLET FELL OUT.
I COULDN'T HELP BUT FLIP THROUGH BECAUSE CURIOSITY GOT THE BETTER OF ME.
I'M REALLY SORRY.

SO YOU SAW EVERYTHING IN MY WALLET?
I DIDN'T TOUCH ANYTHING, I ONLY TOOK A LOOK.
I'M SORRY, PLEASE FORGIVE ME.
...
?
SHUTS DOWN
TURNS OFF

LAYS DOWN
PULL COVERS!
NOT GOING TO.
UM...
NO- NOT GOING TO?
BUT I'VE APOLOGISED SO SINCERELY.
SILENT
WHAT'S IT GOING TO BE NOW?
IS HE KICKING ME OUT? AM I SUPPOSED TO LEAVE?
WHAT AM I SUPPOSED TO DO? HE'S NOT SAYING ANYTHING...
...

UGH... I FEEL A LITTLE GUILTY FOR FLIPPING THROUGH HIS STUFF JUST NOW.
BUT, HE WAS WRONG FIRST...
IT'S SO UNFAIR.
YOU SAW MY ID, STUDENT PASS, EVERYTHING. IT'S LIKE SEEING ME STARK NAKED.
ON THE CONTRARY, I KNOW NOTHING ABOUT YOU.
I HAVE THE SHORT END OF THE STICK. IT'S SO UNFAIR.
I'M JUST AN ORDINARY WHITE COLLAR WORKER. THERE'S NOTHING IN PARTICULAR TO TALK ABOUT.
SEE? YOU'RE SO SHADY!
SURE, JUST KEEP PATRONISING ME WITH THIS ATTITUDE.

THERE'S REALLY NOTHING TO TALK ABOUT.
NOT FAIR!
...
STALEMATE
30 MINUTES LATER
Z
Z
Z
Z
Z
Z
Z
Next station, Zhongxia Fuxing.
YOU WERE STILL SLEEPING WHEN I WOKE UP,
I DIDN'T WAKE YOU UP SINCE IT WAS A HOLIDAY ANYWAY.

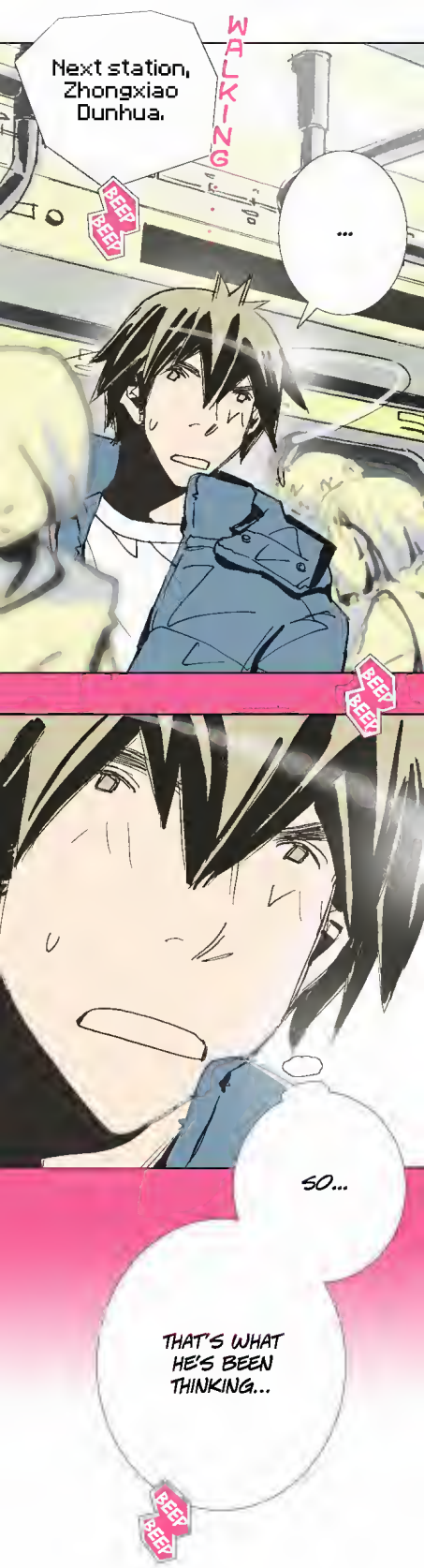
ACTUAL SITUATION
WAH
PUNCH!
Did he do that on purpose?
PUNCH!

ZIQIANG LAUGHED AT ME WHEN HE SAW ME ALONE IN THE LIVING ROOM.
BY THE WAY, I'M GETTING OFF AT ZHONGXIAO DUANKOU TODAY.
HUH?

OH, I HAVE SOMETHING UP, GOTTA HEAD TO THE OFFICE A LITTLE EARLIER.
I SEE.

I...
?
I'LL BE HONEST,

I FELT REALLY IMPERIOR WHEN I LEARNT YOU OWNED A HOUSE EVEN THOUGH YOU'RE STILL A STUDENT.
FEEL HEAVY
ZIQIANG ON THE OTHER HAND, IS SO SOCIALLY ADEPT, I CAN'T COMPARE TO HIM.
My face melting
I KNOW I SHOULD WORK HARDER, BUT I CAN'T HELP BUT BE JEALOUS OF THE BOTH OF YOU,
SOMETIMES I EVEN FEEL VERY PRESSURED, BUT I ADMIRE YOU TWO AS WELL...
IT'S BEEN BUGGING ME AND I HATE MYSELF FOR BEING THIS WAY.
FEEL HEAVY
Zhongxiao Fuxing, Zhongxiao Fuxing.
OPENING DOORS
WALKING
DOES THIS... EVEN THINGS UP NOW?
WALKING
SEE YOU TOMORROW.



NEXT STOP to be continued...

Träumerei Scans

needs

CHN OR JPN TRANSLATOR FOR KURO NO TANTEI

(WE ONLY HAVE A FEW CHAPTERS LEFT TIL THE END!
I WON'T REQUEST ANY MORE HELP FROM YOU AFTER THAT)

~~CHN OR JPN TRANSLATOR FOR [illegible]~~ :U

CHN OR JPN TRANSLATOR FOR MIKADO NO SHIHOU

EDITORS ARE ALWAYS WELCOME FOR ANY OF THESE SERIES, BUT PLEASE BE AWARE THAT WE CAN'T USE YOU UNTIL WE GET A TRANSLATOR FOR THEM

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in Photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!